

灾难后的重新崛起

伊历 1443 年 2 月 3 日 | 2021 年 9 月 10 日

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ

كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ

سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的饶恕。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

Covid-19 的疫情在我们国家的传播是一场灾难，给许多人带来了负面的影响。我们之中有人因此而失去了家人或朋友，一些人因为这场灾难而不幸离世。政府不得不发出行动管制令（Perintah Kawalan Pergerakan），并且关闭某些行业，以便遏制疫情的蔓延。这导致一些人民失去了谋生的出路，例如，有一些人被解雇，而有一些商贩因为禁令而必须停止营业。

在疫情的前线，我们国家的医务工作人员被迫超时工作。负责维护治安的工作人员被部署到各个地点，站岗巡逻，并且不分昼夜设置路障。每一个人都感到痛苦万分，人们都被笼罩在恐惧之中。这一场灾难对我们大家来说是一个非常严峻的考验。至高无尚的安拉在《古兰经》“黄牛”章，第155节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ

الصَّابِرِينَ

“我必以些微的恐怖和饥馑，以及资产、生命、收获等的损失，试验你们，你当向坚忍的人报喜。”

这一节经文告诉我们，至高无尚的安拉将会给那些在受到灾难的考验时坚忍的人们极大的嘉奖。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

我们必须坚定信心，要相信每一场劫难都是来自于至高无尚的安拉的意欲以及定然。至高无尚的安拉在《古兰经》“相欺”章，第11节里说道：

“凡灾难的发生，无一不是依真主的判决的。谁信真主，他将引导谁的心，真主是全知万物的。”

我们不能否认，这场灾难让许多人感到抑郁以及情绪上的压力。作为有信仰的人们，我们应该以积极的态度去面对困难。安拉考验我们是因为安拉

怜爱我们。如果我们坚忍，并且以感恩的态度来面对这一切，安拉会饶恕我们的罪过。安拉会以更加优美的事物来代替我们现有的困境。在每一次的困难和艰辛的背后，总是会有一线希望。我们要强大起来，要多多向安拉祈求。我们可以诵读的祈祷辞其中有：

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا

“我们属于安拉，我们必定归于他。主啊！求你使我脱离灾难，比它更好的事物为我取而代之。！”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

每一个困难都会有结束的一天。同样的，Covid-19 的疫情也会结束。让我们振作起来，用自己力所能及的方式来制止疫情的传播。我们不要放弃，继续增加我们向安拉的祈求和倾诉。然后把其余的一切托付给安拉。

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٥﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾

“与艰难相伴的，确是容易，与艰难相伴的，确是容易，”

——《古兰经》“开拓”章，第5与6节

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ
اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.